

AU1 POS OPERATION MANUAL



TABLE OF CONTENT	
Terminal Overview	
Ready Display	1
Keys Functions	2
Switching On/OFF	3
Merchant Guide	4
Purchase	4
Purchase with Naqd	6
Reversal	8
Authorization	9
Authorization extension	11
Authorization Void	13
Purchase Advice	15
Cash Advance	17
Transaction Details	19
Supervisor Manual	20
Refund	20
Reconciliation	22
Snapshot balances	23
Running totals	23
Password change	24
DESAF	24
Reprint Last transaction	25
Reprint by invoice	25
Print transaction report	26
Reprint last reconciliation	26
Reprint reconciliation by invoice	27
Reconciliation list	27
Review	28
Display Timeout	29
General Info	30
Error Messages	30
Paper roll change	31

READY DISPLAY

is the main display of the POS terminal where you will be able to navigate and access other menus



KEY FUNCTION AND TERMINAL OVERVIEW



SWITCHING ON / OFF

To switch on the device Press on power button for 6 Seconds and terminal will switch on; To switch OFF press on power button for two seconds, Select Power off, Or select restart to restart the device. To Run mada application press on mada icon below, and wait for the status to appear as "READY"





MERCHANT GUIDE

Purchase							
A da	ta Capture transaction that debits a cardholder's account in excl	han	ge for g	goods c	or servi	ces	/
step	Action			Dis	play		
1	On «Ready» display press on 0.00 SAR to initiate a transaction			SAR	0.00		_
			SAR	100	0.00	ريال	
			1	2	3	إلغاء CANCEL	
2	Enter Purchase Amount then press on Enter button		4	5	6	مسح CLEAR	
			7	8	9		
			000	00	0	إدخال ENTER	
3	Atheer logo will appear on the screen		j PR	ل البطاقة البطاقة البطاقة البطاقة	شمع hase The on the second se	100% 19:13 یسا VICE	
4	Insert/Swipe/Wave your card						
5	Or select "ENTER CARD DETAILS" for manual entry transaction		قـة EN1	بل البطا ER CAF	ل تفاصب RD DET	أدخـ AILS	
6	Key - in Expiry date and Card number Then press on CONTINUE		با سنة / شهر EXPRY DATE N م البطاقة CARD NUMBE	يطاقية CARD تاريخ الإنتي من بن الإنتي من الإن الإنتي من الإن الإنتي من الإن الإنتي من الإن الإن الإنتي من الإن الإن الإن الإن الإن الإن الإن الإ	تفاصيل ال DETAILS	الاستمر Intrinue	

		گ 🗢 📬 100% 19:13 شـــــراء purchase
		۱۰۰،۰۰ ريال : المجموع TOTAL : SAR۱۰۰,۰۰ أدخل الرقم السري ENTER PIN
7	Customer should enter his PIN, then press ENTER	
		3 7 9 🗙
		6 2 0 <
		4 8 1
		5
8	Terminal will process the transaction and print the receipt	

Purchase with Naqd				
A Purchase transaction where the amount of the transaction represents both the value of the goods or services and of a cash amount requested by the cardholder.				
step	Action	Display		
1	On «Ready» display press on TRANSACTIONS	العمليـــــات TRANSACTIONS		
2	Select PUR WITH NAQD	شـــراء مـــع نقـــد PUR WITH NAQD		
		sar 100.00 ريال		
3	Key-in Purchase Amount then press ENTER	4 5 6 CLEAR		
		ديال sar 100.00 الفل		
4	Key-in NAQD amount then press ENTER	4 5 6 clear		
		7 8 9		
		ادخال 000 00 I ادخال		
		ل 100% 19:13 ♦\$ ♦ حج نقـد شـــراء مع نقـد PUR With NAQD		
		استخـدم البطاقــة أو الجهــاز PRESENT CARD OR DEVICE		
		()))&		
5	Atheer logo will appear on the screen			
		SAR 200.00 ۲۰۰,۰۰ ريــال		
		أدخل تفاصيل البطاقة ENTER CARD DETAILS إلغـــــاء CANCEL		
6	Wave or insert your card			

		۲۰۰٫۰۰۰ ريال : المجموع TOTAL : SAR200.00 أدخل الرقم السري ENTER PIN
7	Customer should enter his PIN, then press ENTER	* * * * * * * * * * * * * * * * 3 7 9 6 2 0 4 8 1 5
8	Terminal will process the transaction and print the receipt	

Reve	ersal	
A ca	ncel transaction to reverse the previous purchase within time li	mit of 60 seconds
step	Action	Display
1	On «Ready» display press on TRANSACTIONS	العمليــــــات TRANSACTIONS
2	Select REVERSAL	عملية معكوسة 🔶 REVERSAL
3	Key-in merchant password, then select OK	عملية معكوسة معكوسة REVERSAL عنه المعلية معكوسة عليه معكوسة المعلية ال معلية المعلية المع
4	Terminal will process the transaction and print the receipt	

Authorization				
Online check of cardholder's account before a purchase is made. This transaction assumes a pre- autho purchase completion will follow to finalize the purchase.				
step	Action	Display		
1	On «Ready» display press on TRANSACTIONS	العمليـــــات TRANSACTIONS		
2	Select AUTHORIZATION	تفویــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
3	Select AUTHORIZATION	تفویــــــــــض AUTHORIZATION		
		sar 100.00 ريال		
4	Enter Authorization amount then press ENTER	4 5 6 CLEAR		
		7 8 9		
5	Atheer logo will appear on the screen	لتفويسي من معني معني من AUTHORIZATION PRESENT CARD OR DEVICE SAR 100.00 ريال		
6	Insert/Swipe/Wave your card	أدخل تفاصيل البطاقة ENTER CARD DETAILS إلغــــاء CANCEL		
7	Or press on "ENTER CARD DETAILS" for manual Entry	أدخـل تفاصيـل البطاقـة ENTER CARD DETAILS		

8	Key-in expiry date and card number then press on CONTINUE	تفاصيل البطاقـة CARD DETAILS تاريخ الانتهاء سنة / شهر EXPRY DATE MM / YY مقد البطاقــة CARD NUMBER
9	Customer shouldenter his PIN, then press ENTER	دخل لرقم السري TOTAL : SAR)٠٠,٠٠ أدخل لرقم السري BNTER PIN * * * * * * * * * * * * * 3 7 9 × 6 2 0 < 4 8 1 × 5
10	Terminal will process the transaction and print the receipt	
	1	

Authorization extension					
Online request to extend the expiry period for a previously authorized Pre-Authorization transaction.					
step	Action	Display			
1	On «Ready» display press on TRANSACTIONS	العمليــــــات TRANSACTIONS			
2	Select AUTHORIZATION	تفویــــــــــض AUTHORIZATION			
3	Select AUTHORIZATION EXTENSION	تمـديــــد التفويــــــض AUTHORIZATION EXTENSION			
4	Enter ORIGINAL TRANSACTION RRN Enter ORIGINAL TRANSACTION DATE In the format DDMMYY Enter AUTH CODE / APPROVAL CODE Then press CONTINUE	تفاصيل العملية الأصلية ORIGINAL TRANSACTION DETAILS الاحل رقم فاتورة العملية الأصلي ENTER ORIGINAL TRANSACTION RRN أدخل تاريخ العملية الأصلي ENTER ORIGINAL TRANSACTION DATE أدخل رصز الموافقة ENTER APPROVAL CODE			
5	Atheer logo will appear on the screen	لا المرب ا			
		أدخل تفاضيل البطاقة ENTER CARD DETAILS إلغاء CANCEL			
6 7	Or press on "ENTER CARD DETAILS" for manual Entry	أدخـل تفاصيـل البطاقـة ENTER CARD DETAILS			



Aut	Authorization Void					
Full or partial cancellation of a previous Authorization transaction.						
step	Action	Display				
1	On «Ready» display press on TRANSACTIONS	العمليــــــات TRANSACTIONS				
2	Select AUTHORIZATION	تفویــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
3	Select AUTHORIZATION VOID	الغــــاء التفويـــــض AUTHORIZTION VOID				
4	Enter ORIGINAL TRANSACTION RRN Enter ORIGINAL TRANSACTION DATE In the format DDMMYYYY Enter AUTH CODE / APPROVAL CODE Then press CONTINUE	تفاصيل العملية الأصلية ORIGINAL TRANSACTION DETAILS أدخل رقم فاتورة العملية الأصلي ENTER ORIGINAL TRANSACTION RRN أدخل تاريخ العملية الأصلي ENTER ORIGINAL TRANSACTION DATE				
5	Keyin VOID Amount then Press Enter	SAR100.00ریال123دهال456حسم789000000ENTER				

6	Atheerlogo will appear on the screen	الغالية التفوير من على المحدم البطاقة أو الجهاز PRESENT CARD OR DEVICE SAR 100.00 والعالي العلي البطاقة ENTER CARD DETAILS
7	Insert/Swipe/Wave your card	
8	Or press on "ENTER CARD DETAILS" for manual Entry	أدخـل تفاصيـل البطاقـة ENTER CARD DETAILS
9	Key-in expiry date and card number then press on CONTINUE	تفاصيل البطاقـة CARD DETAILS تاريخ الانتهاء سنة/شهر EXPRY DATE MM / YY CARD NUMBER CARD NUMBER
10	Customer should Key-in his PIN, then press ENTER	دخل الرقم السري ادخل الرقم السري ENTER PIN * * * * * * * * * * * * * * 3 7 9 × 6 2 0 × 4 8 1 × 5
11	Terminal will process the transaction and print the receipt	

Purchase Advice				
Follow-up to an approved authorization transaction. It is initiated after the cardholder received the purchased goods or services. The amount entered in this transaction supersedes that entered in the authorization transaction				
step	Action	Display		
1	On «Ready» display press on TRANSACTIONS	العمليـــــات TRANSACTIONS		
2	Select PURCHASE ADVICE	إشعـــار بالشـــراء 🔗 PURCHASE ADVICE		
3	Select FINAL/PARTIAL, then press PROCEED	نـوع الإشعــار ADVICE TYPE نهـائي - FINAL جزئــي - PARTIAL جزئــي - PARTIAL الاستمرار PROCEED		
4	Enter ORIGINAL TRANSACTION RRN Enter ORIGINAL TRANSACTION DATE In the format DDMMYYYY Enter AUTH CODE / APPROVAL CODE Then press CONTINUE	تفاصيل العملية الأصلية ORIGINAL TRANSACTION DETAILS المحل رقم فاتورة العملية الأصلي. ENTER ORIGINAL TRANSACTION RRN ألمحل تاريخ العملية الأصلي. ENTER ORIGINAL TRANSACTION DATE item original transaction Date ENTER APPROVAL CODE		
5	Key-in Advice Amount then Press Enter	SAR 100.00 اليال 1 2 3 CANCEL 4 5 6 CLEAR 7 8 9 000 00 0 ENTER		

6	Atheer logo will appear on the screen	الشعار بالشرام المحكمة محكمة المحكمة محكمة محكممة محكمة محكمة محكمة محكمة محكمعممة محكممة
7	Insert/Swipe/Wave your card	
8	Or press on "ENTER CARD DETAILS" for manual Entry	أدخـل تفاصيـل البطاقـة ENTER CARD DETAILS
9	Key-in expiry date and card number then press on CONTINUE	تفاصيل البطاقـة CARD DETAILS تاريخ الإنتهاء سنة / شهر EXPRY DATE MM / YY مرقـم البطاقــة CARD NUMBER
10	Customer should enter his PIN, then press ENTER	د بيان : المجموع TOTAL : SAR۱۰۰,۰۰۰ أدخل الرقم السري ENTER PIN 3 7 9 × 6 2 0 × 6 2 0 × 4 8 1 ×
11	Terminal will process the transaction and print the receipt	

Cas	Cash advance				
Am	A manual cash disbursement				
step	Action	Display			
1	On «Ready» display press on TRANSACTIONS	العمليـــــات TRANSACTIONS			
2	Select CASH ADVANCE	سلفـــة نقديـــة CASH ADVANCE -ס-			
3	Key-in Cash Amount, then press ENTER	sar 100.00 ريال 1 2 3 Cancel 4 5 6 CLEAR 7 8 9 000 00 0 0 ENTER			
4	Insert/Swipe the card	لا تعدید البطاقی تقدید معدی البطاقی تقدید معدی معدی البطاقی تعدید البطاقی تعدید معدی البطاقی تو الجها ز المتحدم البطاقی تو الجها ز PRESENT CARD OR DEVICE SAR 100.00 مربر بر البطاقی			

			$\langle \langle \rangle$			
			* * *	۱۰۰٫۰۰ ريال : المجموع TOTAL : SAR۱۰۰٫۰۰ أدخل الرقم السري ENTER PIN	* * *	
5	Customer should enter his PIN, then press E	NTER	3	7 9 2 0	X	
			4	8 1 5		
6	Terminal will process the transaction and print th	ie receipt				

Transactions Details:

	ستاریکس STARBUCKS بلازا ۲۰ الریاض The Plaza 2				
	27/10/2021		00:26:08		
CTAN	SABB 4520030	80143 553	3655745200308		
STAIN-	RECONCILIE	ITION	موازنة		
	TOTALS MAT	CHED Å	المجاميع متوافق		
	*****	*****	****		
	AMERICAN E	XPRESS	امركان اكسبرس		
			خادم مدى		
	mada HUSI نوع العملية TXN TYPE	العدد COUNT	مبلغ(ریال) AMOUNT-SAR		
	إجمالي المدين TOTAL DB	2	35.00		
	إجمالي الدائن TOTAL CR	0	0.00		
	NAQD	-	0.00		
	سنفة نقدية C/ADV	-	0.00		
	تفويض AUTH	0	-		
	المجموع TOTALS	-	35.00		
	POS TERMIN نوع العمامة	IAL	جهاز نقطة البيع ميلغ الوالي ا		



SUPERVISOR MANUAL

Refu	Ind	
A da good	ta capture transaction that is initiated by the retailer to credit th ds or services, and to debit the retailer account accordingly.	ne cardholder for a refund of
step	Action	Display
1	On «Ready» display press on TRANSACTIONS	العمليات TRANSACTIONS
2	Select REFUND	استــرداد REFUND
		كلمــــة مــــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD
3	Key-in Merchant password then press OK	
		موافق OK إلـغـاء CANCEL
		تفاصيـل العمليــة الأصليــة ORIGINAL TRANSACTION DETAILS
	Enter ORIGINAL TRANSACTION RRN	أدخـل رقــم فاتــورة العمليـة الأصلـيRRN ENTER ORIGINAL TRANSACTION RRN
4	Enter ORIGINAL TRANSACTION DATE In the format DDN	أدخـــل تاريــــج العمليـــة الأصلــــي ENTER ORIGINAL TRANSACTION DATE
	Then press CONTINUE	
		الاستمرار cancel CONTINUE
		sar 100.00 ريال
		1 2 3 CANCEL
5	Key-in Refund Amount the press ENTER	4 5 6 CLEAR
		7 8 9
		000 00 0 ENTER

6	Atheer logo will appear on the screen	البستوداد البطاقة أو الجهاز الجسار المستوداد البطاقة أو الجهاز المستوداد البطاقة أو الجهاز المستوداد المستخدم البطاقة أو الجهاز المستخدم البطاقة المستخدم المستخ مستخدم المستخدم المست
7	Insert/Swipe/Wave your card	
8	Or press on "ENTER CARD DETAILS" for manual Entry	أدخـل تفاصيـل البطاقـة ENTER CARD DETAILS
9	Key-in expiry date and card number then press on CONTINUE	تفاصيل البطاقـة CARD DETAILS تاريخ الانتهاء سنة / شهر EXPRY DATE MM / YY مقطران CARD NUMBER
10	Customer should enter his PIN, Then press ENTER	د بريال : المجموع TOTAL : SARI أدخل الرقم السري ENTER PIN 3 7 9 × 6 2 0 × 6 2 0 × 4 8 1
11	Terminal will process the transaction and print the receipt	

Reco	onciliation			
The supervisor should select this operation at the end of day, so the against the bank totals since the last reconciliation operation.			t the totals	s will be validated
step	Action			Display
1	On «Ready» display, Select MERCHA		د ۸ ار	عمليـــــات التاجـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
2	Key-in Merchant password, then pre	ess OK	<u> </u>	كلمـــة مـــرور التاجـــ MERCHANT PASSWORD موافق OK إلـغـاء CANCEL
3	Select RECONCILIATION		e	موازنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
4	Keyin Merchant password, then pres	ss OK	-ر ۸	کلمـــة مـــرور التاجـــ MERCHANT PASSWORD موافق OK إلـغـاء CANCEL
5	Terminal will perform a reconciliatio	n and print the rece		

Snapshot Balances					
The	The supervisor can perform this operation at any time to print the totals without resetting it.				
step	tep Action Display				
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION			
2	in Merchant password, then press OK	کلمــــة مـــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD			
3	Select SNAPSHOT BALANCES	حسبـــــة لحظيـــــة SNAPSHOT BALANCES			
4	Terminal will print the balances				

Run	Running Totals				
The with	The supervisor could perform this operation at the end of each shift to print the totals without without resetting it, the terminal will start to count totals for the next shift.				
step	Action	Display			
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION			
2	in Merchant password, then press OK	کلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD			
3	Select RUNNING TOTALS	مجامیــــع جاريــــة RUNNING TOTALS			
4	Terminal will print the receipt				

Pass	sword Change	
Use	d to change Merchant password	
step	Action	Display
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION
2	Key-in Merchant password, then press OK	كلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD
3	Select Password Change	تغييــر كلمــة المــرور PASSWORD CHANGE
4	Enter old Password Enter the new password ReEnter the new password Then Press on OK	كلمة مرور التاجر هلمدور القديمة OLD PASSWORD كلمة المرور القديمة NEW PASSWORD ادخل كلمة المرور مرة أخرى RETYPE NEW PASSWORD موافق OK

DESAF					
DES	DESAF is used to send the stored advices; usually this task is being done automatically.				
step	Action	Display			
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION			
2	Key-in Merchant password, then press OK	کلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD			
3	Select DESAF	ارسال إشعار العمليات DESAF			
4	Terminal will send the stored advices				

Print last transaction					
Used	Used to print the last transaction performed				
step	Action	Display			
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION			
2	Key-in Merchant password, then press OK	كلمــــة مـــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD			
3	Select LAST TRANSACTION	آخـــــر عمليـــــة 📑 LAST TRANSACTION			
4	Terminal will reprint the receipt				

Re-print transaction using invoice number			
Used	Used to reprint transactions receipts using Invoice number "last 6 digits of RRN"		
step	Action	Display	
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	
2	Key-in Merchant password, then press OK	كلمــــة مـــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD	
3	Select REPRINT BY INVOICE	إعادة الطباعة برقم الفاتورة REPRINT BY INVOICE	
4	Key-in Invoice number then press OK	أدخــــل رقـــم الإيصــــال ENTER INVOICE NUMBER موافق OK إلـغـاء CANCEL	
5	Terminal will reprinthe receipt		

Print transaction report					
Used	Used to print approved transaction report for one day or more				
step	Action	Display			
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION			
2	Keyin Merchant password, then press OK	كلمــــة مــــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD			
		موافق OK إلـغـاء CANCEL			
3	Select REPRINT BY DATE	إعادة الطباعة بالتاريخ REPRINT BY DATE			
	Enter Start Date DD/MM/YYYY				
	Then press OK for a single day,	تاريخ البدء SIARI DD/MM/YYYY			
4	Or Enter Start Date DD/MM/YYYY	END DD/MM/YYYY تاريخ الانتهاء			
	Thenenter End date DD/MM/YYYY				
	Then Press OK for a range of time	موافق UK إلى عاء CANCEL موافق UK			
5	Terminal will print the report				

Rep	Reprint last reconciliation		
Use	d to Reprint the receipt of the last reconciliation performed		
step	Action	Display	
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	
2	Keyin Merchant password, then press OK	کلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD	
3	Select LAST RECON	آخــر موازنـــة LAST RECON	
4	Terminal will Reprint the receipt		

Reprint recon by invoice			
Used	Used to reprint a reconciliation using STAN number		
step	Action	Display	
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	
2	Keyin Merchant password, then press OK	کلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD	
3	Select RECON BY INVOICE	إيصــــال الموازنــــة RECON BY INVOICE	
4	Enter STAN number then press OK	أدخــــل رقـم التسلســل ENTER STAN NUMBER موافق OK إلـغـاء CANCEL	
5	Terminal willeprint the receipt		

Reconciliation list				
Used	Used to display and print reconciliations list			
step	Action	Display		
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION		
2	Key-in Merchant password, then press OK	کلمــــة مـــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD موافق OK إلـغـاء CANCEL		
3	Select RECON LIST	قائمة الموازنات RECON LIST		
4	Terminal will display Reconciliation details Select PRINT to print the report	لا الموازنات (10.9% 19:13) الموازنات الموازنات RECON BY LIST DTTM STAN ACTION_CODE FUNC_CODE NO_TXN (**) 2021-10-12 10:09:30 000099 500 M 2021-10-12 10:09:30 000030 500 M 2021-10-12 10:09:30 000031 500 M 2021-10-12 10:09:30 000441 500 M Identify PRINT		

Review				
Used	Used to display transactions details before being settled			
step	Action	Display		
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION		
2	Key-in Merchant password, then press OK	كلمــــة مـــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD		
		موافق OK إلـغـاء CANCEL		
3	Select REVIEW	معاینـــة REVIEW		
		لا 100% 19:13 من 19:13 عمليات التاجير عمليات التاجير MERCHANT FUNCTIONS معاينــة REVIEW		
4	Terminal will display Transactions details, Use the buttons (NEXT,BACK) to navigate through the to Use the button Print to print the receipt. Or press Cancel to go back	BATCH NUMBER / رقم الدانعة 0005 RNN / رقم الدانورة رقم الدانورة TRANSACTION / مرام 130.00 AMOUNT / مدى أمرية CARD SCHEME / مدى شبكة الدفع CARD NUMBER / مدى 588848*****1234 CARD NUMBER / مدى أمريطانة CARD NUMBER / مدى		
		BACK cancel PRINT NEXT		

Display Timeout		
Used	d to change Display time out duration.	
step	Action	Display
1	On «Ready» display, Select MERCHANT FUNCTION	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION
2	Key-in Merchant password, then press OK	کلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD
3	Select Display Timeout	مهلــــة العــــرض DISPLAY TIMEOUT
4	Key in the required Value in minutes then press OK	مهلة العرض DIPLAY TIMEOUT مهلة العرض 00 ,30 ,30 ,00 ,2 ,1 1, 2, 5, 10, 30, 00 MINUTES موافق OK إلـغـاء
5	Terminawill adjust the timeout duration to the selected	

GENERAL INFO

ERROR MESSAGES

Error Message	Description
PAPER OUT	Displayed when paper failure has been detected by the terminal
CARD ERROR	The card is swiped incorrectly or the card reader is defective
CARD FAIL	Displayed when no data detected on the chip card
MANUAL ENTRY NOT ALLOWED	Manually entered card numbers are not allowed in this operation
RETRY PIN / INCORRECT PIN / WRONG PIN	Displayed when an incorrect PIN has been entered
EXPIRED CARD	The card is already expired, or the expiry date is incorrectly entered
CARD BLOCKED	Displayed when the card is blocked
PIN BLOCKED	Displayed when the offline PIN has been blocked
TRIES LEFT : XX	Displayed when an offline PIN has been incorrectly entered. XX is the number of tries remaining
PIN RETRIES EXCEEDED	Displayed when PIN attempts has reached the maximum number of tries
AMOUNT / TRANS EXCEEDED	Displayed when the merchant attempted a transaction where the amount exceeded the amount limit for card scheme
USER CANCELLED	Transaction cancelled by merchant
CARD DECLINED	Transaction declined by card
PLEASE RECONCILE / TERMINAL OUT OF SERVICE	Displayed when the terminal requires reconciliation
RECONCILIATION UNSUCCESSFUL	Indicates that reconciliation was completed. However, the terminal and host totals are unbalanced

CHANGE PAPER ROLL

description

Hold the terminal securely in one hand. With the other hand and by using Two fingers, lift the printer cover release from the edges at both sides

Fully open the printer cover and remove the old roll of paper; Carefully place the paper roll into the printer compartment. Close the printer cover carefully and push firmly until it locks.

NOTE: Attempting to fit rolls of a different size may damage your terminal.



CONTACT

FOR QUESTIONS, PLEASE CONTACT

ALHAMRANI UNIVERSAL COMPANY P.O. BOX 1229 JEDDAH 21431 KINGDOM OF SAUDI ARABIA

TEL: +966 12 606 5555 FAX: +966 12 606 0265

AU-SALES@UNIVERSAL.COM.SA AU-INFO@UNIVERSAL.COM.SA



AU1 دليل تشغيل جهاز نقطة البيع



	جدول المحتويات
1	<u>نظرة عامة</u>
1	شاشة جاهز
2	وظائف الأزرار
3	تشغيل وإطفاء الجهاز
4	دليل التاجر
4	شراء
6	شراء مع نقد
8	عملية معكوسة
9	تفو يض
11	تمديد التفويض
13	إلغاء جزئي للتفويض
15	إشعار بالشراء
17	سلفة نقدية
19	بيانات العملية
20	دليل المشرف
20	الإسترداد
22	موازنة
23	أرصدة لحظية
23	مجمايع جارية
24	تغيير الرقم السري
24	إرسال إشعار العمليات
25	طباعة آخر عملية
25	طباعة بإسـتخدام رقم الإيصال
26	طباعة تقرير العمليات
26	طباعة آخر موازنة
27	طباعة الموازنة برقم STAN
27	طباعة تقرير الموازنات
28	معاينة العمليات
29	شاشة التوقف
30	معلومات عامة
30	رسائل الإعطال
31	تغيير لفة الورق



شاشة جاهز هي الشاشة الرئيسية لجهاز نقاط البيع ويمكن من خلالها الانتقال والدخول إلى القوائم الأخرى

·)))	
	AU1
 	00% 19:13 ش Jeddah
محکی mada TID - 55998877 Ready - جاهز -	
SAR 0.00	
العمليات TRANSACTIONS	
عمليات التاجــــر MERCHANT FUNCTION	
المساعــدة والدعـم HELP & TRAINING	ළ
	Ś

نظرة عامة على الجهاز وظائف الأزرار





تشغيل وإطفاء الجهاز

لتشغيل الجهاز، اضغط على زر التشغيل لمدة 6 ثوا إن وسيقوم الجهاز بالبدء ..

لإيقاف تشغيل الجهاز، اضغط على زر التشغيل و اختر Power off لإطفاء الجهاز أو اختر Power off لإعادة التشغيل .

لتشـغيل تطبيق مدى اضغط على ايقونة البرنامج وانتظر حتى تظهر على الشاشة عبارة "جاهز "



دليل التاجر

		الشراء
هي عملية يكون فيها حساب حامل البطاقة في حالة مديونية مقابل البضائع أو الخدمات التي يحصل عليها		
الشاشة	الإجراء	خطوة
SAR 0.00	من شاشة «Ready» اضغط على المبلغ 0.00 للبدء بإجراء عملية شراء	1
sar 100.00 ريال		
4 5 6 دامه دامه دامه دامه دامه دامه دامه دامه	قم بإدخال المبلغ ثم اضغط زر إدخال	2
7 8 9		
إدخال ENTER 000 00 إدخال		
استخدم البطاقة أو الجهاز بالمعاقد أو الجهاز بالمعاقد أو الجهاز والجهاز والجهاز والجهاز والجهاز والجهاز والجهاز والجهاز والجهاز والجهاز والمعالية والمع	سيظهر شعار أثير على الشاشة	3
	مرر / أدخل البطاقة	4
أدخـل تفاصيـل البطاقـة ENTER CARD DETAILS	او اختر "أدخل تفاصيل البطاقة" لعمليات الإدخال اليدوي	5
تفاصيل البطاقـة CARD DETAILS تاريخ الانتهاء سنة / شهر EXPRY DATE MM / YY مرقــم البطاقــة CARD NUMBER	قم بإدخال تاريخ انتهاء البطاقة ورقم البطاقة ثم اضغط زر الاستمرار	6



شراء مع نقد			
هي عملية شراء يمثل فيها مبلغ العملية كلا من البضائع أو الخدمات بالإضافة إلى المبلغ المالي المطلوب بواسطة حامل البطاقة			
الشاشة	الإجراء	خطوة	
العمليــــــات TRANSACTIONS	من شاشة «جاهز» ، اختر العمليات	1	
شــراء مــع نقــد PUR WITH NAQD	اختر شراء مع نقد	2	
sar 100.00 ريال			
1 2 3 CANCEL			
4 5 6 CLEAR	قم بإدخال مبلغ الشراء، ثم اضغط زر إدخال	3	
7 8 9			
ادخال 000 00 والدغار ENTER			
sar 100.00 ريال			
1 2 3 ماليك			
4 5 6 CLEAR	قم بإدخال المبلغ النقدي، ثم اضغط زر إدخال	4	
7 8 9			
000 00 0 enter			
السندراء مع نقد PUR With NAQD السندراء مع نقد PUR With NAQD السندرم البطاقة أو الجهاز PRESENT CARD OR DEVICE	سيظهر شعار أثير على الشاشة	5	
SAR 200.00 ريال دخل تفاصيل البطاقة ENTER CARD DETAILS			
	مرر أو ادخل البطاقة	6	

۲۰۰٫۰۰ ريال : المجموع TOTAL : SAR200.00 أدخل الوقم السري ENTER PIN		
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	يقوم العميل بإدخال الرقم السري ثم الضغط على زر إدخال	7
	سيقوم الجهاز بتنفيذ العملية وطباعة الإيصال	8

	معكوسة	عملية
	لإلغاء آخر عملية شراء ناجحة في خلال فترة زمنية مقدارها 60 ثانية	عملية
الشاشة	الإجراء	خطوة
العمليــــــات TRANSACTIONS	من شاشة «جاهز» ، اختر العمليات	1
عملية معكوسة REVERSAL	اختر عملية معكوسة	2
عملية معكوسة REVERSAL		
بریال : شراء قاتورة PURCHASE : 100.00 SAR RRN : 1006360000011	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	3
موافق OK إلـغـاء CANCEL		
	سيقوم الجهاز بتنفيذ العملية وطباعة الإيصال	4

	U	تفويض
يض لحين الحصول على البضائع أو ا	ند حي لحساب حامل البطاقة قبل القيام بعملية الشراء. يتم حجز مبلغ التفو ت. يجب القيام بعملية إشعار بالشراء لإتمام تلك العملية.	هو تفذ الخدما
الشاشة	الإجراء	خطوة
العمليـــــات TRANSACTIONS	من شاشة «جاهز» ، اختر العمليات	1
تفویـــــــــض AUTHORIZATION	اختر تفويض	2
تفویــــــــض AUTHORIZATION	اختر تفويض	3
SAR 100.00 1 2 3 clail cancel 4 5 6 CLEAR 7 8 9 Image: Colspan="3">CLEAR 000 00 0 ENTER	قم بإدخال مبلغ التفويض ثم اضغط زر إدخال	4
المتحدم البطاقة أو الجهاز استخدم البطاقة أو الجهاز PRESENT CARD OR DEVICE SAR 100.00 الحاريال	سيظهر شعار أثير على الشاشة	5
	مرر / أدخل البطاقة	6
أدخـل تفاصيـل البطاقـة ENTER CARD DETAILS	او اختر "أدخل تفاصيل البطاقة" لعمليات الإدخال اليدوي	7

تفاصيل البطاقـة CARD DETAILS تاريخ الانتهاء سنة / شهر EXPRY DATE MM / YY مقـم البطاقــة CARD NUMBER	قم بإدخال تاريخ انتهاء البطاقة ورقم البطاقة ثم اضغط زر الاستمرار	8
ديال : المجموع TOTAL : SAR0.00 أدخل الرقم السري ENTER PIN * * * * * * * * * * * * * 3 7 9 × 6 2 0 × 4 8 1 × 5	يقوم العميل بإدخال الرقم السري ثم الضغط على زر إدخال	9
	سيقوم الجهاز بتنفيذ العملية وطباعة الإيصال	10

	التفويض	تمديد
	ب تمديد فترة الانتهاء الخاصة بعملية تفويض مسبقة	هو طل
الشاشة	الإجراء	خطوة
العمليــــــات TRANSACTIONS	من شاشة «جاهز» ، اختر العمليات	1
تفویــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اختر تفويض	2
تمـديــــد التفويـــــض AUTHORIZATION EXTENSION	اختر تمديد التفويض	3
تفاصيل العملية الأصلية ORIGINAL TRANSACTION DETAILS المحل رقم فاتورة العملية الأصلي ENTER ORIGINAL TRANSACTION RRN فأدخل تاريخ العملية الأصلي ENTER ORIGINAL TRANSACTION DATE أدخل رميز الموافقة ENTER APPROVAL CODE	أدخل رقم فاتورة العملية الأصلي RRN أدخل تاريخ العملية الأصلية بصيغة DDMMYYYY أدخل رمز الموافقة ثم اضغط زر الاستمرار	4
تمديد د التفوير م AUTHORIZATION EXTENSION استخدم البطاقة أو الجهاز PRESENT CARD OR DEVICE SAR 0.00 ل عن وريرال	سيظهر شعار أثير على الشاشة	5
	مرر / أدخل البطاقة	6
أدخـل تفاصيـل البطاقـة ENTER CARD DETAILS	او اختر "أدخل تفاصيل البطاقة" لعمليات الإدخال اليدوي	7

تفاصيل البطاقـة CARD DETAILS تاريخ الإنتهاء سنة / شهر EXPRY DATE MM / YY مقـم البطاقــة CARD NUMBER	قم بإدخال تاريخ انتهاء البطاقة ورقم البطاقة ثم اضغط زر الاستمرار	8
۲۰۲۰۲ ريال : المجموع TOTAL : SAR۱۰۰،۰۰ أدخل الرقم السري ENTER PIN 3 7 9 × 6 2 0 < 4 8 1	يقوم العميل بإدخال الرقم السري ثم الضغط على زر إدخال	9
	سيقوم الجهاز بتنفيذ العملية وطباعة الإيصال	10

إلغاء التفويد	نفويض	
إلغاء كامل أو	مل أو جزئي لعملية تفويض سابقة	
خطوة	الإجراء	الشاشة
1 من ن	من شاشة «جاهز» ، اختر العمليات	العمليــــــات TRANSACTIONS
2 اختر	اختر تفويض	تفویــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
3 اختر	اختر إلغاء التفويض	الغــــاء التفويـــــض مح AUTHORIZTION VOID
أدخل أدخل أدخل ثم اظ	أدخل رقم فاتورة العملية الأصلي RRN أدخل تاريخ العملية الأصلية بصيغة DDMMYYYY أدخل رمز الموافقة ثم اضغط زر الاستمرار	تفاصيـل العمليـة الأصليـة ORIGINAL TRANSACTION DETAILS أدخـل رقـم فاتـورة العملية الأصلـب ENTER ORIGINAL TRANSACTION RRN أدخـل تاريــخ التعمليـة الأصلـب ENTER ORIGINAL TRANSACTION DATE أدخـل رمــز الموافقـة ENTER APPROVAL CODE
5 قم بإ	قم بإدخال مبلغ الإلغاء ثم اضغط زر إدخال	SAR 100.00 ریال 1 2 3 طفال 4 5 6 حسم 7 8 9 المغال 000 00 0 المغال

¥ ♥ المادية الفويض الغاء التفويض AUTHORIZATION VOID استخدم البطاقـة أو الجهـاز PRESENT CARD OR DEVICE		
)))5	سيظهر شعار أثير على الشاشة	6
SAR 100.00 ۱۰۰,۰۰ ريــال		
أدخل تفاصيل البطاقة ENTER CARD DETAILS إلغـــــاء CANCEL		
	مرر / أدخل البطاقة	7
أدخـل تفاصيـل البطاقـة ENTER CARD DETAILS	او اختر "أدخل تفاصيل البطاقة" لعمليات الإدخال اليدوي	8
تفاصيل البطاقـة CARD DETAILS تاريخ الانتهاء سنة / شهر EXPRY DATE MM / YY cancel دوم_ البطاقـة CONTINUE	قم بإدخال تاريخ انتهاء البطاقة ورقم البطاقة ثم اضغط زر الاستمرار	9
ديال: المجموع TOTAL : SARI+-, أدخل الرقم السرى ENTER PIN 3 7 9 × 6 2 0 < 4 8 1	يقوم العميل بإدخال الرقم السري ثم الضغط على زر إدخال	10
	سيقوم الجهاز بتنفيذ العملية وطباعة الإيصال	11

	بالشراء	إشعار
ية التفويض	الا لعملية التفويض، يقوم المبلغ المدخل في تلك العملية بإلغاء مبلغ عمل	استکم
الشاشة	الإجراء	خطوة
العمليــــــات TRANSACTIONS	من شاشة «جاهز» ، اختر العمليات	1
إشعـــار بالشـــراء 🔗 PURCHASE ADVICE	اختر إشعار بالشراء	2
نـوع الإشعـار ADVICE TYPE نهـائي - FINAL جزئــي - PARTIAL جزئــي - PARTIAL الاستمرار PROCEED	اختر نهائي / جزئي ، ثم اضغط الاستمرار	3
تفاصيـل العمليـة الأصليـة المحملية الأصليـت المحل رقـم فاتـورة العملية الأصلـي ENTER ORIGINAL TRANSACTION RRN أدفـل تاريـغ العمليـة الأصلـي ENTER ORIGINAL TRANSACTION DATE أدفـل رمـز الموافقـة ENTER APPROVAL CODE	أدخل رقم فاتورة العملية الأصلي RRN أدخل تاريخ العملية الأصلية بصيغة DDMMYYYY أدخل رمز الموافقة ثم اضغط زر الاستمرار	4
sar 100.00 ريال 1 2 3 Cancel 4 5 6 CLEAR 7 8 9 000 00 0 ENTER	قم بإدخال مبلغ الإشعار، ثم اضغط زر إدخال	5

لا © 19:13 % © الشيراء إشعار بالشرراء PURCHASE ADVICE استخدم البطاقة أو الجهاز PRESENT CARD OR DEVICE		
)))	سيظهر شعار أثير على الشاشة	6
SAR 100.00 ۱۰۰,۰۰		
أدخل تفاضيل البطاقة ENTER CARD DETAILS إلغاء CANCEL		
	مرر / أدخل البطاقة	7
أدخـل تفاصيـل البطاقـة ENTER CARD DETAILS	او اختر "أدخل تفاصيل البطاقة" لعمليات الإدخال اليدوي	8
تفاصيل البطاقة CARD DETAILS تاريخ الإنتهاء سنة / شهر EXPRY DATE MM / YY مقط البطاقة CARD NUMBER	قم بإدخال تاريخ انتهاء البطاقة ورقم البطاقة ثم اضغط زر الاستمرار	9
د بنا ريال : المجموع TOTAL : SARi, ادخل الرقم السري ENTER PIN 3 7 9 × 6 2 0 < 4 8 1 ب 5	يقوم العميل بإدخال الرقم السري ثم الضغط على زر إدخال	10
	سيقوم الجهاز بتنفيذ العملية وطباعة الإيصال	11

قدية	سلفة ز
ىلية صرف نقود يدويا	هو عد
الإجراء	خطوة
من شاشة «جاهز» ، اختر العمليات	1
اختر سلفة نقدية	2
أدخل مبلغ السلفة، ثم اضغط زر إدخال	3
مرر / أدخل البطاقة	4
	لمدية نقود يدويا الإجراء من شاشة «جاهز» ، اختر العمليات اختر سلفة نقدية أدخل مبلغ السلفة، ثم اضغط زر إدخال مرر / أدخل البطاقة

AU1 دليل تشغيل جهاز نقطة البيع

د المجموع بي ۲۰۰، ريال : المجموع TOTAL : SAR۱۰۰٫۰۰ أدخل الرقم السري ENTER PIN 3 7 9 × 6 2 0 × 4 8 1	يقوم العميل بإدخال الرقم السري ثم الضغط على زر إدخال	5
	سيقوم الجهاز بتنفيذ العملية وطباعة الإيصال	6

تفاصيل العملية:

	5	تاریکس TARBUC ۲۱، الریاض The Plaza	س KS بلاز 2
	27/10/2021		00:26:08
ے رقم STAN	SABB 452003080 5814 024334 Al	0143 J.01J	5533655745200308
	RECONCILIAT	ION	موازنة
	TOTALS MATC	HED	المجاميع متوافقة
	*****	******	*****
	AMERICAN EX	PRESS	امرکان اکسیرس
	mada HOST		خادم مدی
	نوع العملية TXN T9PE	العدد COUNT	میلغ(ریال) AMOUNT-SAR
	إجمالي المدين TOTAL DB	2	35.00
	إجمالي الدائن TOTAL CR	0	0.00
	نقد NAQD	-	0.00
	ستفه تقدیه C/ADV	-	0.00
	تفويض AUTH	0	-
	المجموع TOTALS	-	35.00
	POS TERMINA	L	جهاز نقطة البيع مناغ مياني



AU1 دليل تشغيل جهاز نقطة البيع

دليل المشرف

		استردا
, مقابل إعادة البضائع أو الخدمات	يتم تنفيذها بواسطة البائع يكون فيها حساب حامل البطاقة في حالة الدائن	عملية
الشاشة	الإجراء	خطوة
العمليــــــات TRANSACTIONS	من شاشة «جاهز» ، اختر العمليات	1
استــرداد و⊖ REFUND	اختر استرداد	2
كلمــــة مــــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD		
	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	3
تفاصيـل العمليـة الأصليـة ORIGINAL TRANSACTION DETAILS		
أدخـل رقــم فاتــورة العملية الأصلــيةRRN ENTER ORIGINAL TRANSACTION RRN	أدخل رقم فاتورة العملية الأصلي RRN	
أدخـــل تاريــــخ العمليـــة الأصلــــي ENTER ORIGINAL TRANSACTION DATE	أدخل تاريخ العملية الأصلية بصيغة DDMMYYYY	4
	ثم اضغط زر الاستمرار	
الاستمرار cancel CONTINUE		
sar 100.00 ريال		
4 5 6 CLEAR	قم بإدخال مبلغ الاسترداد ثم اضغط زر إدخال	5
7 8 9		
000 00 0 ILENTER		

المتحدد البطاقة أو الجهاز الجواتية المتحدد البطاقة أو الجهاز الجهاز المتحدد البطاقة أو الجهاز المتحدد ما البطاقة أو الجهاز المتحدد ما البطاقة المتحدد ما البطاقة المحمد ما البطاقة المتحدد ما البطاقة المحمد ما البطاقة المحمد ما البطاقة المحمد ما البطاقة المحمد ما المحمد ما المحمد ما البطاقة المحمد ما محمد ما المحمد ما المحمد ما المحمد ما محمد ما محم محمد ما محمد محمد	سيظهر شعار أثير على الشاشة	6
	مرر / أدخل البطاقة	7
أدخـل تفاصيـل البطاقـة ENTER CARD DETAILS	او اختر "أدخل تفاصيل البطاقة" لعمليات الإدخال اليدوي	8
تفاصيل البطاقية CARD DETAILS تاريخ الإنتهاء سنه / شهر EXPRY DATE MM / YY من البطاقية CARD NUMBER	قم بإدخال تاريخ انتهاء البطاقة ورقم البطاقة ثم اضغط زر الاستمرار	9
د تريال : المجموع TOTAL : SARI+-, ادخل الرقم السري ENTER PIN 3 7 9 × 6 2 0 < 4 8 1 < 5	يقوم العميل بإدخال الرقم السري ثم الضغط على زر إدخال	10
	سيقوم الجهاز بتنفيذ العملية وطباعة الإيصال	11

		موازنة
غ مع مثيلاتها في البنك	ملى المشرف أن يقوم بتلك العملية في نهاية اليوم حتى يتم تسوية المبال	يجب ع
الشاشة	الإجراء	خطوة
عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	1
كلمــــة مــــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD		
موافق OK إلغاء CANCEL	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	2
موازنــــــــة RECONCILIATION	اختر موازنة	3
کلمــــة مـــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD موافق OK إلـغـاء CANCEL	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	4
	سيقوم الجهاز بتنفيذ العملية وطباعة الإيصال	5

	لحظية	حسبة
ہیئتھا	للمشرف أن ينفذ تلك العملية في أي وقت لطباعة المجاميع دون إعادة تو	يمكن
الشاشة	الإجراء	خطوة
عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	1
كلمـــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	2
حسبـــــة لحظيــــة SNAPSHOT BALANCES	اختر حسبة لحظية	3
	سيقوم الجهاز بطباعة الإيصال	

	ع جارية	مجامي
تاميع يقوم الجهاز بالبدء في حساب	لمشرف بتنفيذ تلك العملية في نهاية كل مناوبة عمل حتى يتم تصفية المج	يقوم ا
	ع جديده للمناوبة الثالية.	مجاميع
الشاشة	الإجراء	خطوة
عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	1
کلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	2
مجامیــــع جاریــــة RUNNING TOTALS	اختر مجاميع جارية	3
	سيقوم الجهاز بطباعة الإيصال	4

	لرقم السري	تغيير ا
الشاشة	الإجراء	خطوة
عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	1
کلمــــة مـــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD		
موافق OK إلىغاء	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	2
تغييــر كلمــة المــرور PASSWORD CHANGE	اختر تغيير كلمة المرور	3
کلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD کلمة المرور القديمة OLD PASSWORD		
	ادخل كلمه المرور الفديمة	
کلمة المرور اجدیدة NFW PASSWORD	أدخل كلمة المرور الجديدة	
	أعِد إدخال كلمة المرور الجديدة	4
ادخل كلمة المرور مرة أخرى RETYPE NEW PASSWORD	اضغط موافق	
موافق OK إلـغاء CANCEL		

	إشعار العمليات	إرسال
. تلك العملية تلقائيا عادة	تخدام إرسا إشعار العمليات لإرسال الإشعارات الموجودة بالجهاز، يتم تنفيذ	يتم اس
الشاشة	الإجراء	خطوة
عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	1
کلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	2
ارسال إشعار العمليات DESAF	اختر ارسال اشعار العمليات	3
	سيقوم الجهاز بإرسال الإشعارات	4

عة آخر عملية		طباعة
	م لطباعة إيصال آخر عملية	تستخد
الشاشة	الإجراء	خطوة
عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	1
کلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	2
آخــــــر عمليــــــة 📜 LAST TRANSACTION	اختر آخر عملية	3
	سيقوم الجهاز بطباعة الإيصال	4

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
	م لطباعة إيصال عملية بإستخدام رقم الفاتورة "آخر 6 أرقام من رقم 'RRN	تستخد
الشاشة	الإجراء	خطوة
عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	1
كلمـــة مـــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	2
إعادة الطباعة برقم الفاتورة REPRINT BY INVOICE	اختر إعادة الطباعة برقم الفاتورة	3
أدخــــل رقـــم الإيصـــال ENTER INVOICE NUMBER موافق OK إبـغـاء CANCEL	قم بإدخال رقم الإيصال ، ثم اضغط موافق	4
	سيقوم الجهاز بطباعة الإيصال	5

	تقرير العمليات	طباعة
	م لطباعة تقرير بالعمليات المقبولة التي تمت في يوم واحد، أو عدة أيام.	تستخد
الشاشة	الإجراء	خطوة
عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	1
کلمــــة مــــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD		
	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	2
موافق OK إلـغـاء CANCEL		
إعادة الطباعة بالتاريخ REPRINT BY DATE	اختر إعادة الطباعة بالتاريخ	3
تاريخ البدء START DD/MM/YYYY	لطباعة التقرير الخاص بيوم واحد	
	أدخل تاريخ البداية DDMMYYYY، ثم اضغط موافق.	
تاريخ الانتهاء END DD/MM/YYYY	أو لطباعة التقرير الخاص بفترة معينة	4
	أدخل تاريخ البداية DDMMYYYY	
موافق OK إلـغـاء CANCEL	وتاريخ الانتهاء DDMMYYYY ، ثم اضغط موافق،	
	سيقوم الجهاز بطباعة التقرير	5

ية آخر موازنة		طباعة
	م لطباعة إيصال آخر موازنة تم تنفيذها	تستخد
الشاشة	الإجراء	خطوة
عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	1
کلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	2
آخــر موازنـــة	اختر آخر موازنة	3
	سيقوم الجهاز بطباعة آخر موازنة	4

طباعة الموازنة باستخدام رقم الفاتورة

تستخد	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
خطوة	الإجراء	الشاشة	
1	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	
2	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	كلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD	
3	اختر إيصال الموازنة	إيصــــال الموازنــــة RECON BY INVOICE	
4	قم بإدخال رقم STAN ثم اضغط موافق	أدخــــل رقـم التسلســل ENTER STAN NUMBER موافق OK إلـغـاء CANCEL	
5	سيقوم الجهاز بطباعة الإيصال		

قائمة ا	قائمة الموازنات				
تستخد	ستخدم لإستعراض و وطباعة قائمة الموازنات التي تم تنفيذها				
خطوة	الإجراء	الشاشة			
1	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION			
2	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	کلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD			
3	اختر قائمة الموازنات	قائمة الموازنات RECON LIST			
4	سيقوم الجهاز بعرص تفاصيل الموازنات اختر طباعة، لطباعة التقرير أو اختر إلغاء للعودة	لله الموازيات (100% 19:13 مثالمة الموازيات RECON BY LIST DTTM STAN ACTION_CODE FUNC_CODE NO_TXN (*) 2021-10-12 10:09:30 0000120 500 M 2021-10-12 10:09:30 0000301 500 M 2021-10-12 10:09:30 000041 500 M 2021-10-12 10:09:30 000441 500 M			

	a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	معاينا
	م لإستعراض بيانات العمليات التي لم تتم تسويتها بعد	تستخد
الشاشة	الإجراء	خطوة
عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	1
كلمــــة مــــرور التاجــــر MERCHANT PASSWORD		
	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	2
موافق OK إلـعاء CANCEL		
معاینـــة REVIEW	اختر معاينة	3
عمليات التاجر MERCHANT FUNCTIONS معاينة REVIEW BATCH NUMBER / رقم الدفعة 0005 RNN / رقم الدفعة 012060089133 TRANSACTION / رقم العملية - PURCHASE AMOUNT / المبلغ 130.00	سيقوم الجهاز بعرض تفاصيل العمليات استخدم الازرار (التالي،السابق) للتنقل بين العمليات	Δ
CARD SCHEME / مدى شبكة الدفع - mada	استخدم الزر طباع، لطباعة إيصال العملية	-
RESPONSE / استجابة - approved	×11 1.0	
DATE / تاريخ / 12/12/2012	او استخدم زر إنعاء لنعوده	
STATUS / التسوية معلقة - pending recon التالي طباعة الخام BACK ومعلقة الحام PRINT NEXT		

مهلة ا	مهلة العرض		
تستخد	ستخدم لتغيير قيمة مهلة العرض		
خطوة	الإجراء	الشاشة	
1	من شاشة «جاهز» ، اختر عمليات التاجر	عمليـــــات التاجـــــر MERCHANT FUNCTION	
2	قم بإدخال كلمة المرور الخاصة بالتاجر ثم اضغط موافق	كلمــــة مـــرور التاجـــر MERCHANT PASSWORD	
3	اختر مهلة العرض	مهلــــة العــــرض DISPLAY TIMEOUT	
4	قم بإدخال القيمة المطلوبة ثم اضغط زر موافق	مهلة العرض DIPLAY TIMEOUT مهلة العرض 00 ,30 ,10 ,5 ,2 ,1 1, 2, 5, 10, 30, 00 MINUTES <u>موافق OK الغاء CANCEL</u>	
5	سيتم تعديل قيمة مهلة العرض إلى القيمة التي تم إدخالها		

معلومات عامة

رسائل الأخطاء

الوصف	رسالة الخطأ
تظهر عندما تكتشف الماكينة فشل في طباعة الورق.	لا يوجد ورق
تم سحب البطاقة بطريقة خاطئة أو قارئ البطاقة لا يعمل .	خطأ في البطاقة
تظهر عند عدم وجود بيانات في البطاقة الذكية .	فشل البطاقة
تظهر حين القيام بعملية غير مدعومة من قبل البنك الخاص بشركة الدفع	عملية غير مقبولة/ شبكة غير مدعومة / بطاقة غير مدعومة
إدخال رقم البطاقة بطريقة يدوية غير مدعوم لتلك العملية.	الإدخال اليدوي غير مسموح
تظهر حين يتم إدخال رقم سري خاطئ.	أعد إدخال الرقم السري/ الرقم السري غير صحيح/ الرقم السري خطأ
تظهرإما إذا كانت صلاحية البطاقة انتهت ، أو تم إدخال تاريخ انتهاء خاطئ .	انتهت صلاحية البطاقة
تظهرحينما يتم حجب البطاقة	تم حجب البطاقة
تظهر حينما يتم حجب الرقم السري.	الرقم السري محجوب
تظهر حين إدخالالرقم السري بطريقة خاطئة، وxx هو عدد المحاولات المتبقية.	المحاولات المتبقية xx
تظهر حينما تصل محاولات إدخال الرقم السري إلى الحد المسموح به.	تجاوز محاولات إدخال الرقم السري
تظهر حينما يقوم التاجر بإدخال مبلغ يتجاوز المبلغ المسموح به من قبل شبكة الدفع.	تم تجاوز المبلغ
العملية ألْغِيتَ بواسطة التاجر.	ملغاة بواسطة المستخدم
تم رفض العملية بواسطة البطاقة .	بطاقة مرفوضة
تظهر حينما تطلب الماكينة إجراء موازنة.	رجاء عمل الموازنة / خارج الخدمة مؤقتا
تبين أن الموازنة تمت بنجاح، لكن المجاميع المتواجدة في الماكينة و الخادم غير متساويتان.	موازنة غير مكتملة

تغيير لفة الورق





CONTACT

FOR QUESTIONS, PLEASE CONTACT

ALHAMRANI UNIVERSAL COMPANY P.O. BOX 1229 JEDDAH 21431 KINGDOM OF SAUDI ARABIA

TEL: +966 12 606 5555 FAX: +966 12 606 2036

AU-SALES@UNIVERSAL.COM.SA AU-INFO@UNIVERSAL.COM.SA